

Wrocław, 2016-04-08

Wykonawcy

INFORMACJA NR 1

Dotyczy: przetargu nieograniczonego o nr FZ.271.29.2016.D.PN na zadanie pn.: **Dostawa materiałów laboratoryjnych niezbędnych do realizacji zadań badawczych, z podziałem na dwie części:**

1. Drobne materiały do laboratoriów, 2. Materiały elektryczne

I. Działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2015 r. poz. 2164 ze zm.), zwanej dalej „PZP”, Zamawiający przekazuje treść pytań wraz z odpowiedziami.

Pytanie nr 1

Czy istnieje możliwość zmiany terminu wykonania zamówienia w części drugiej z 10 na 30 dni. Wynika to z przedłużonego czasu oczekiwania na elementy od producenta

Odpowiedź 2

Zamawiający wyraża zgodę na propozycję Wykonawcy i wydłuża termin wykonania zamówienia dla części do maksymalnie 30 dni od przekazania zamówienia.

W związku z powyższym zmianie ulegają zapisy następujących działów SIWZ: *Termin wykonania zamówienia* oraz *Kryteria oceny ofert*, które otrzymują następujące brzmienie:

Termin wykonania zamówienia

Termin wykonania: maksymalnie do 31 sierpnia 2016r. lub do wyczerpania środków, o których mowa w § 4 ust. 1 umowy, w zależności od tego, które z tych zdarzeń nastąpi wcześniej.

Termin dostawy dla części 1 - maksymalnie 10 dni od przekazania zamówienia.

Termin dostawy dla części 2 - maksymalnie 30 dni od przekazania zamówienia.

Kryteria oceny ofert

Zamawiający oceni złożone oferty w każdej części zamówienia wg kryterium:

1. Cena oferty (brutto) - waga 90%, według wzoru:

$$\text{Cena} = \frac{\text{Cena minimalna}}{\text{Cena badana}} \times \text{waga (90\%)} = \dots\dots\dots \text{Punktów}$$

1. Termin realizacji zamówienia - - maksymalnie do 10 dni - waga 10% :

Dla części 1.1 i 1.2 - maksymalnie do 10 dni

Za wykonanie dostawy w terminie 10 dni – 0 pkt



NARODOWE CENTRUM NAUKI

PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY PRZEZ NARODOWE CENTRUM NAUKI



*Za wykonanie dostawy w terminie 8 lub 9 dni otrzyma – 2,5pkt
Za wykonanie dostawy w terminie 6 lub 7 dni otrzyma – 5 pkt
Za wykonanie dostawy w terminie 4 lub 5 dni otrzyma – 7,5 pkt
Za wykonanie dostawy w terminie 2 lub 3 dni otrzyma – 10 pkt*

W przypadku zaoferowania terminu dłuższego niż 10 dni oferta będzie podlegała odrzuceniu na podstawie art. 89 ust. 1 pkt 2 PZP. W przypadku braku wpisu przyjmuje się maksymalną długość terminu dostawy, tj. 10 dni i 0 pkt.

Dla części 2.1 i 2.2 - maksymalnie do 30 dni

*Za wykonanie dostawy w terminie 30 dni – 0 pkt
Za wykonanie dostawy w terminie 26-29 dni otrzyma – 2,5pkt
Za wykonanie dostawy w terminie 21-25 dni otrzyma – 5 pkt
Za wykonanie dostawy w terminie od 11-20 dni otrzyma – 7,5 pkt
Za wykonanie dostawy w terminie do 10 dni otrzyma – 10 pkt*

W przypadku zaoferowania terminu dłuższego niż 30 dni oferta będzie podlegała odrzuceniu na podstawie art. 89 ust. 1 pkt 2 PZP. W przypadku braku wpisu przyjmuje się maksymalną długość terminu dostawy, tj. 30 dni i 0 pkt.

Wartością punktową oceny badanej oferty będzie suma ocen uzyskanych za oba kryteria oceny ofert.

1. Zamawiający oceni i porówna jedynie te oferty, które:
 - a. zostaną złożone przez Wykonawców nie wykluczonych z niniejszego postępowania;
 - b. nie zostaną odrzucone.
2. Zamawiający uzna za ofertę najkorzystniejszą - ofertę która otrzymała najwyższą ilość punktów w ramach ustalonych kryteriów. Uzyskana ocena zostanie zaokrąglona z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
3. Jeżeli nie będzie można dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej ze względu na to, że dwie lub więcej ofert przedstawia taki sam bilans ceny i innych kryteriów, Zamawiający spośród tych ofert wybiera ofertę z niższą ceną.
4. Zgodnie z art. 91 ust. 3a Ustawy PZP, jeżeli złożono ofertę, której wybór prowadziłby do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług, zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek rozliczyć zgodnie z tymi przepisami. Wykonawca, składając ofertę, informuje zamawiającego, czy wybór oferty będzie prowadzić do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego, wskazując nazwę (rodzaj) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będzie prowadzić do jego powstania, oraz wskazując ich wartość bez kwoty podatku.

W związku z dokonaną zmianą modyfikacji ulega załącznik nr 1 do SIWZ – Formularz ofertowy, którego poprawiona, aktualna wersja stanowi załącznik nr 1 do niniejszej Informacji.



NARODOWE CENTRUM NAUKI

PROJEKT WSPÓŁFINANSOWANY PRZEZ NARODOWE CENTRUM NAUKI



Pytanie nr 2

W załączniku 1 A do SIWZ do postępowania nr FZ.271.29.2016.D.PN widnieje rozdział na cz. 1 i cz. 2. Materiały elektryczne, będące przedmiotem zamówienia z załącznika 1 B są w nim określone jako cz. 3. W nazwie postępowania mowa jest jednak tylko o dwóch częściach. Czy zatem na wspomniane cz. 1 i 2 Wykonawcy powinni składać jedna ofertę czy też są one rozdzielone jako odrębne pakiety

Odpowiedź 2

Są rozdzielone jako odrębne pakiety – nr 1.1 i 1.2. Wykonawcy w zakresie części nr 1 mogą składać ofertę na jeden albo na oba pakiety.

II. Działając na podstawie art. 38 ust. 4 PZP Zamawiający dokonuje następującej modyfikacji SIWZ.

Zamawiający zwiększa zakres zamówienia w zakresie części nr 2 – materiały elektryczne o część 2.2 – układy elektroniczne (Mini Circuits)

Jednocześnie Zamawiający informuję, że obie podczęści wchodzące w zakres części nr 2, czyli 2.1 – układ elektroniczny z możliwością zasilania laserów półprzewodnikowych oraz 2.2 – układy elektroniczne (Mini Circuits) są rozdzielone jako odrębne pakiety – nr 2.1 i 2.2. Wykonawcy w zakresie części nr 2 mogą składać ofertę na jeden albo na oba pakiety.

W związku z dokonaną zmianą modyfikacji ulegają następujące załączniki do SIWZ - nr 1 – Formularz ofertowy, oraz nr 1B i 6B – Formularz cenowy/OPZ dla części nr 2, których poprawione, aktualne wersje stanowią załączniki, odpowiednio - nr 1 i nr 2 do niniejszej Informacji.

W związku z udzielonymi odpowiedziami zmianie ulegają terminy składania i otwarcia ofert:

Nowy termin składania ofert: **14.04.2016r. godz. 11:00**

Nowy termin otwarcia ofert: **14.04.2016r. godz. 11:15**

Pozostałe zapisy SIWZ nie ulegają zmianie

Agnieszka Jurgielaniec

Kierownik Działu Zakupów



Załącznik nr 1 do SIWZ - Wzór Formularza Oferty

**FORMULARZ OFERTY
DLA PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO**

Na zadanie pn.:

„Dostawa materiałów laboratoryjnych niezbędnych do realizacji zadań badawczych, z podziałem na dwie części:

1. Drobne materiały do laboratoriów,

2. Materiały elektryczne.”

Dotyczy Części 1

Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego

FZ.271.29.2016.D.PN

1. ZAMAWIAJĄCY:

Wrocławskie Centrum Badań EIT+ Spółka z o.o.
ul. Stabłowicka 147
54-066 Wrocław, Polska

2. WYKONAWCA:

Niniejsza oferta zostaje złożona przez:

Lp.	Nazwa Wykonawcy(ów)	Adres(y) Wykonawcy(ów)	Telefon / faks	e-mail:

3. OSOBA UPRAWNIONA DO KONTAKTÓW:

Imię i nazwisko	
Nr telefonu	
Nr faksu	
Adres mailowy	



NARODOWE CENTRUM NAUKI

PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY PRZEZ NARODOWE CENTRUM NAUKI



4. Ja (my) niżej podpisany(i) oświadczam, że:

- 1) zapoznałem się z treścią SIWZ dla niniejszego zamówienia,
- 2) gwarantuję wykonanie całości niniejszego zamówienia zgodnie z treścią: umowy, SIWZ, wyjaśnień do SIWZ oraz jej zmianami,
- 3) wartość mojej (naszej) oferty za realizację całości zamówienia wynosi:

Dla części 1.1 – papierki wagowe

Cena brutto wynosi PLN

(słownie: PLN)

**Termin realizacji zamówienia od daty przesłania zamówienia wyniesie dni
(maksymalnie 10 dni minimalnie 2 dni)**

oświadczam, że:

- a) wybór naszej oferty **nie będzie** * prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług.
- b) wybór naszej oferty **będzie*** prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług. Powyższy obowiązek podatkowy będzie dotyczył zakresu wskazanego w poniższej tabeli:

Lp.	Nazwa(rodzaj) przedmiotu zamówienia	Wartość bez kwoty podatku

W przypadku nieokreślenia żadnej z powyższych pozycji, Zamawiający uzna, iż po stronie Zamawiającego nie powstanie obowiązek podatkowy. Powstanie obowiązku podatkowego u zamawiającego będzie miało zastosowanie w przypadku:

- wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów,
- mechanizmu odwróconego obciążenia podatkiem VAT,
- importu usług lub towarów.

Dla części 1.2 - szpatułki

Cena brutto wynosi PLN

(słownie: PLN)

**Termin realizacji zamówienia od daty przesłania zamówienia wyniesie dni
(maksymalnie 10 dni minimalnie 2 dni)**

* skreślić niewłaściwe



NARODOWE CENTRUM NAUKI

PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY PRZEZ NARODOWE CENTRUM NAUKI



oświadczam, że:

- c) wybór naszej oferty **nie będzie** * prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług.
- d) wybór naszej oferty **będzie*** prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług. Powyższy obowiązek podatkowy będzie dotyczył zakresu wskazanego w poniższej tabeli:

Lp.	Nazwa(rodzaj) przedmiotu zamówienia	Wartość bez kwoty podatku

W przypadku nieokreślenia żadnej z powyższych pozycji, Zamawiający uzna, iż po stronie Zamawiającego nie powstanie obowiązek podatkowy. Powstanie obowiązku podatkowego u zamawiającego będzie miało zastosowanie w przypadku:

- wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów,
- mechanizmu odwróconego obciążenia podatkiem VAT,
- importu usług lub towarów.

- 4) niniejsza oferta jest ważna przez **30 dni**,
- 5) oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu, i przedkładam dokumenty i oświadczenia potwierdzające spełnianie tych warunków;
- 6) akceptuję (emy) bez zastrzeżeń wzór Umowy przedstawiony w **Załączniku nr 5A** do SIWZ,
- 7) w przypadku uznania mojej (naszej) oferty za najkorzystniejszą zobowiązuję(emy) się zawrzeć umowę w miejscu i terminie, jakie zostaną wskazane przez Zamawiającego,
- 8) składam(y) niniejszą ofertę *[we własnym imieniu]* / *[jako Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia]*¹,
- 9) nie uczestniczę(y) jako Wykonawca w jakiegokolwiek innej ofercie złożonej w celu udzielenia niniejszego zamówienia,
- 10) na podstawie art. 8 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. prawo zamówień publicznych *[żadne z informacji zawartych w ofercie nie stanowią tajemnicy przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji]* / *[wskazane poniżej informacje zawarte w ofercie stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji i w związku z niniejszym nie mogą być one udostępniane, w szczególności innym uczestnikom postępowania]*²:

* skreślić niewłaściwe

¹ Wykonawca usuwa niepotrzebne.

² Wykonawca usuwa niepotrzebne.



NARODOWE CENTRUM NAUKI

PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY PRZEZ NARODOWE CENTRUM NAUKI



3) .p.	4) Oznaczenie rodzaju (nazwy) informacji	5) Strony w ofercie 6) (wyrażone cyfrą)	
		7) od	8) do
a)	9)	10)	11)

Uzasadnienie zastrzeżenia dokumentów:

.....
.....

11) [nie zamierzam(y) powierzać do podwykonania żadnej części niniejszego zamówienia] / [następujące części niniejszego zamówienia zamierzam(y) powierzyć podwykonawcom]³:

12) .p.	13) Nazwa części zamówienia
a)	14)

Osoba składająca oświadczenie świadoma jest odpowiedzialności karnej, wynikającej z art. 297 Kodeksu Karnego.

5. Podpis(y):

I.p.	Nazwa(y) Wykonawcy(ów)	Nazwisko i imię osoby (osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Podpis(y) osoby(osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Pieczęć(cie) Wykonawcy(ów)	Miejscowość i data
1)					
2)					

³ Wykonawca usuwa niepotrzebne.



**FORMULARZ OFERTY
DLA PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO**

Na zadanie pn.:

„Dostawa materiałów laboratoryjnych niezbędnych do realizacji zadań badawczych, z podziałem na dwie części:

1. Drobne materiały do laboratoriów,

2. Materiały elektryczne.”

Dotyczy Części 2

Nr referencyjny nadany sprawie przez Zamawiającego

FZ.271.29.2016.D.PN

3. ZAMAWIAJĄCY:

Wrocławskie Centrum Badań EIT+ Spółka z o.o.
ul. Stabłowicka 147
54-066 Wrocław, Polska

4. WYKONAWCA:

Niniejsza oferta zostaje złożona przez:

Lp.	Nazwa Wykonawcy(ów)	Adres(y) Wykonawcy(ów)	Telefon / faks	e-mail:

3. OSOBA UPRAWNIONA DO KONTAKTÓW:

Imię i nazwisko	
Nr telefonu	
Nr faksu	
Adres mailowy	

4. Ja (my) niżej podpisany(i) oświadczam, że:

12) zapoznałem się z treścią SIWZ dla niniejszego zamówienia,



NARODOWE CENTRUM NAUKI

PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY PRZEZ NARODOWE CENTRUM NAUKI



13) gwarantuję wykonanie całości niniejszego zamówienia zgodnie z treścią: umowy, SIWZ, wyjaśnień do SIWZ oraz jej zmianami,

14) wartość mojej (naszej) oferty za realizację całości zamówienia wynosi:

Dla części 2.1 – układ elektroniczny z możliwością zasilania laserów półprzewodnikowych

Cena brutto wynosi PLN

(słownie: PLN)

Termin realizacji zamówienia od daty przesłania zamówienia wyniesie dni (maksymalnie 30 dni minimalnie 2 dni)

oświadczam, że:

- a) wybór naszej oferty **nie będzie*** prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług.
- b) wybór naszej oferty **będzie*** prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług. Powyższy obowiązek podatkowy będzie dotyczył zakresu wskazanego w poniższej tabeli:

Lp.	Nazwa(rodzaj) przedmiotu zamówienia	Wartość bez kwoty podatku

W przypadku nieokreślenia żadnej z powyższych pozycji, Zamawiający uzna, iż po stronie Zamawiającego nie powstanie obowiązek podatkowy. Powstanie obowiązku podatkowego u zamawiającego będzie miało zastosowanie w przypadku:

- wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów,
- mechanizmu odwróconego obciążenia podatkiem VAT,
- importu usług lub towarów.

Dla części 2.2 – układy elektroniczne (Mini Circuits)

Cena brutto wynosi PLN

(słownie: PLN)

Termin realizacji zamówienia od daty przesłania zamówienia wyniesie dni (maksymalnie 30 dni minimalnie 2 dni)

oświadczam, że:

* skreślić niewłaściwe



- c) wybór naszej oferty **nie będzie** * prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług.
- d) wybór naszej oferty **będzie*** prowadził do powstania u Zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług. Powyższy obowiązek podatkowy będzie dotyczył zakresu wskazanego w poniższej tabeli:

Lp.	Nazwa(rodzaj) przedmiotu zamówienia	Wartość bez kwoty podatku

W przypadku nieokreślenia żadnej z powyższych pozycji, Zamawiający uzna, iż po stronie Zamawiającego nie powstanie obowiązek podatkowy. Powstanie obowiązku podatkowego u zamawiającego będzie miało zastosowanie w przypadku:

- wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów,
- mechanizmu odwróconego obciążenia podatkiem VAT,
- importu usług lub towarów.

15) niniejsza oferta jest ważna przez **30 dni**,

16) oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu, i przedkładam dokumenty i oświadczenia potwierdzające spełnianie tych warunków;

17) akceptuję (emy) bez zastrzeżeń wzór Umowy przedstawiony w **Załączniku nr 5B** do SIWZ,

18) w przypadku uznania mojej (naszej) oferty za najkorzystniejszą zobowiązuję(emy) się zawrzeć umowę w miejscu i terminie, jakie zostaną wskazane przez Zamawiającego,

19) składam(y) niniejszą ofertę *[we własnym imieniu]* / *[jako Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia]*⁴,

20) nie uczestniczę(y) jako Wykonawca w jakiegokolwiek innej ofercie złożonej w celu udzielenia niniejszego zamówienia,

21) na podstawie art. 8 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. prawo zamówień publicznych *[żadne z informacji zawartych w ofercie nie stanowią tajemnicy przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji]* / *[wskazane poniżej informacje zawarte w ofercie stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji i w związku z niniejszym nie mogą być one udostępniane, w szczególności innym uczestnikom postępowania]*⁵:

* skreślić niewłaściwe

⁴ Wykonawca usuwa niepotrzebne.

⁵ Wykonawca usuwa niepotrzebne.



15) I .p.	16) Oznaczenie rodzaju (nazwy) informacji	17) Strony w ofercie	18) (wyrażone cyfrą)	
		19) od	20) do	
b)	21)	22)	23)	

Uzasadnienie zastrzeżenia dokumentów:

.....

22) [nie zamierzam(y) powierzać do podwykonania żadnej części niniejszego zamówienia] / [następujące części niniejszego zamówienia zamierzam(y) powierzyć podwykonawcom] ⁶:

24) I .p.	25) Nazwa części zamówienia
b)	26)

Osoba składająca oświadczenie świadoma jest odpowiedzialności karnej, wynikającej z art. 297 Kodeksu Karnego.

5. Podpis(y):

I.p.	Nazwa(y) Wykonawcy(ów)	Nazwisko i imię osoby (osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Podpis(y) osoby(osób) upoważnionej(ych) do podpisania niniejszej oferty w imieniu Wykonawcy(ów)	Pieczęć(cie) Wykonawcy(ów)	Miejscowość i data
1)					
2)					

⁶ Wykonawca usuwa niepotrzebne.



Opis przedmiotu zamówienia - materiały elektryczne

Lp.	Nazwa przedmiotu zamówienia	Parametry techniczne lub parametry równoważności*	Rozmiar opakowania	Ilość opakowań	Projekt	Zadanie/laboratorium	MPK	Wartość netto (cena jednostkowa za opakowanie x ilość opakowań w kolumnie E)	Wartość brutto (cena jednostkowa za opakowanie x ilość opakowań w kolumnie E+ VAT)
1	układ elektroniczny	możliwość zasilania laserów półprzewodnikowych (prąd do przynajmniej 200mA z szumem poniżej 100uA); "słowy start"; możliwość pracy w trybie "constant current"; możliwość dostosowania limitu prądowego; możliwość ustawienia/modulacji prądu pracy sygnałem zewnętrznym (pasmo przenoszenia do przynajmniej 50kHz); możliwość stabilizacji temperatury diody z wykorzystaniem pomiaru termistorem 10kOhm i kontrolera PI lub PID (stabilność poniżej 0.01 stopnia C); prąd TEC do przynajmniej 1A; zasilanie jednobiegunowe, sygnałem napięciowym do 20V; produkt wzorcowy LDT0520 Wavelength Electronics.	1	2	HIRES	(puste)	13.8104		
SUMA									

Nr części	LP.	Nazwa przedmiotu zamówienia	Parametry techniczne lub parametry równoważności*	Rozmiar opakowania	Ilość opakowań	Projekt	Zadanie/laboratorium	MPK	Wartość brutto (cena jednostkowa za opakowanie x ilość opakowań)
2.2	1	układ elektroniczny ZX95-1200W+ (Mini-Circuits) lub równoważny	układ generatora RF częstotliwości w paśmie przynajmniej 800 do 1000 MHz, z możliwością regulacji częstotliwości, moc wyjściowa przynajmniej 10dBm, złącze wyjściowe SMA lub BNC, zasialnie napięciem stałym do 15 V	1	2	HIRES	Laboratorium Laserowych Systemów Pomiarowych	13.8806	
2.2	2	układ elektroniczny ZDPLX-2150+ (Mini-Circuits) lub równoważny	układ typu bias-t, pasmo przenoszenia na wejściu (przynajmniej) DC-100kHz (max. Straty 2dB) oraz 400-1200 MHz (max. Straty 2dB), wejścia-wyjścia SMA lub BNC, max. prąd DC przynajmniej 100mA	1	2	HIRES	Laboratorium Laserowych Systemów Pomiarowych	13.8806	
2.2	3	układ elektroniczny ZEL-0812HLN (Mini-Circuits) lub równoważny	układ wzmacniacza RF w paśmie przynajmniej 800 do 1000 MHz, NF poniżej 2dB, wzmocnienie przynajmniej 20dB, maksymalna moc wyjściowa przynajmniej 10dBm, zasilanie maksymalnie 20VDC, wejścia-wyjścia SMA lub BNC	1	1	HIRES	Laboratorium Laserowych Systemów Pomiarowych	13.8806	
								SUMA	0,00 zł